

Sūrat at-Ṭalāq

(Divorce)

سورة الطلاق

Súrah – 65

No of Ayat – 12

English Translation : *Ali Quli Qara'i*

Urdu Translation : *Allamma Zeeshan Haider Jawadi*

Hindi Translation : *Farrukh Khan & Ahmed*

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.

This is a ‘Medinan’ sūrah.

The surah that issues the lawful procedures by which one may DIVORCE and that calls for fair parting between believers if marriage is to end, in accordance with what is right and within God’s prescribed limits, while promising ease and deliverance for the truly God-fearing who undergo this trauma. It takes its name from verse 1. concerning “divorce” (*ṭalāq*). The surah strongly urges people to observe God’s regulations and guidance. To reinforce this they are reminded of the fate of earlier disobedient peoples and the rewards of the obedient. God’s power and knowledge are emphasized at the end (verse 12).

Imam Ja’far as-Sadiq (a.s.) has said that if surah at-Talaq and surah at-Tahrim are recited in the *faraa’idh* then the reciter will be protected by Allah (s.w.t.) from the fear of the Day of Judgement and he will enter *Jannah*.

In another narration it is said that the one who recites this surah will be given the inspiration to perform *Tawbatan Nasuha* (the sincere repentance to Allah [s.w.t.]).

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**In the Name of Allāh,
the All-beneficent, the All-merciful.**

عظیم اور دائمی رحمتوں والے خدا کے نام سے

अल्लाह के नाम से जो बड़ा कृपालु और अत्यन्त दयावान हैं।

bi-smi llāhi r-raḥmāni r-raḥīmi

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَطَلِّقُوهُنَّ لِعَدَّتِهِنَّ
 وَأَحْصُوا الْعِدَّةَ وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبَّكُمْ

O Prophet! When you divorce women, divorce them at [the conclusion of] their term and calculate the term, and be wary of Allah, your Lord.

اے پیغمبر! جب تم لوگ عورتوں کو طلاق دو تو انہیں عدت کے حساب سے طلاق دو اور پھر عدت کا حساب رکھو اور اللہ سے ڈرتے رہو کہ وہ تمہارا پروردگار ہے

ऐ नबी! जब तुम लोग स्त्रियों को तलाक़ दो तो उन्हें तलाक़ उनकी इदत के हिसाब से दो।
 और इदत की गणना करो और अल्लाह का डर रखो, जो तुम्हारा रब है।

*yā-'ayyuhā n-nabiyyu 'idhā ṭallaqtumu n-nisā'a fa-ṭalliḡūhunna li-'iddatihinna
 wa-'ahṣū l-'iddata wa-ttaḡū llāha rabbakum*

لَا تُخْرِجُوهُنَّ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَخْرُجْنَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ
بِفَاحِشَةٍ مُّبَيَّنَةٍ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ

**Do not turn them out from their houses, nor shall they
go out, unless they commit a gross indecency.
These are Allah's bounds**

اور خبردار انہیں ان کے گھروں سے مت نکالنا اور نہ وہ خود نکلیں جب تک کوئی کھلا ہوا گناہ نہ
کریں - یہ خدائی حدود ہیں

उन्हें उनके घरों से न निकालो और न वे स्वयं निकलें, सिवाय इसके कि वे कोई स्पष्ट।
अशोभनीय कर्म कर बैठें। ये अल्लाह की नियत की हुई सीमाएँ है

*lā tukhrijūhunna min buyūtihinna wa-lā yakhrujna `illā `an ya`tīna bi-fāḥishatin
mubayyinatīn wa-tilka ḥudūdu llāhi*

وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ لَا تَدْرِي
 لَعَلَّ اللَّهَ يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴿١﴾

and whoever transgresses the bounds of Allah
 certainly wrongs himself. You never know may be
 Allah will bring off something new later on.

اور جو خدائی حدود سے تجاوز کرے گا اس نے اپنے ہی نفس پر ظلم کیا ہے تمہیں نہیں معلوم کہ
 شاید خدا اس کے بعد کوئی نئی بات ایجاد کر دے

और जो अल्लाह की सीमाओं का उल्लंघन करे तो उसने स्वयं अपने आप पर जुल्म किया -
 तुम नहीं जानते, कदाचित इस (तलाक़) के पश्चात अल्लाह कोई सूत पैदा कर दे

*wa-man yata 'adda ḥudūda llāhi fa-qad ḡalama nafsahū lā tadrī la 'alla llāha
 yuḥdithu ba 'da dhālika 'amran*

فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ
فَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ

**Then, when they have completed their term, either
retain them honourably or separate from them
honourably**

پھر جب وہ اپنی مدت کو پورا کر لیں تو انہیں نیکی کے ساتھ روک لو یا نیکی ہی کے ساتھ رخصت کر دو

فیر جب وہ اپنی مدت کو پورا کر لیں تو انہیں نیکی کے ساتھ روک لو یا نیکی ہی کے ساتھ رخصت کر دو
فیر جب وہ اپنی مدت کو پورا کر لیں تو انہیں نیکی کے ساتھ روک لو یا نیکی ہی کے ساتھ رخصت کر دو

*fa-'idhā balaghna 'ajalahunna fa-'amsikūhunna bi-ma'rūfin 'aw fāriqūhunna bi-
ma'rūfin*

وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِّنكُمْ وَأَقِيمُوا الشَّهَادَةَ لِلَّهِ ج

and take the witness of two fair men from among yourselves, and bear witness for the sake of Allah.

اور طلاق کے لئے اپنے میں سے دو عادل افراد کو گواہ بناؤ اور گواہی کو صرف خدا کے لئے قائم کرو

और अपने में से दो न्यायप्रिय आदमियों को गवाह बना दो और अल्लाह के लिए गवाही को दुरुस्त रखो।

wa-'ashhidū dhaway 'adlin minkum wa-'aqīmū sh-shahādata li-llāhi

ذٰلِكُمْ يُوعَظُ بِهٖ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۚ
 وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يَجْعَلْ لّٰهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾

To [comply with] this is advised whoever believes in Allah and the Last Day. And whoever is wary of Allah, He shall make a way out for him,

نصیحت ان لوگوں کو کی جارہی ہے جو خدا اور روزِ آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اور جو بھی اللہ سے ڈرتا ہے اللہ اس کے لئے نجات کی راہ پیدا کر دیتا ہے

इसकी नसीहत उस व्यक्ति को की जाती है जो अल्लाह और अन्तिम दिन पर ईमान रखेगा उसके लिए वह (परेशानी से) निकलने का राह पैदा कर देगा

dhālikum yū‘azu bihī man kāna yu‘minu bi-llāhi wa-l-yawmi l-‘ākhirī wa-man yattaqi llāha yaj‘al lahū makhrajan

وَيَرْزُقُهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى
 اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ
 لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾

and provide for him from whence he does not reckon.
 And whoever puts his trust in Allah, He will suffice
 him. Indeed Allah carries through His command.
 Certainly Allah has set a measure for everything.

اور اسے ایسی جگہ سے رزق دیتا ہے جس کا خیال بھی نہیں ہوتا ہے اور جو خدا پر بھروسہ کرے گا
 خدا اس کے لئے کافی ہے بیشک خدا اپنے حکم کا پہنچانے والا ہے اس نے ہر شے کے لئے ایک مقدار
 معین کر دی ہے

और उसे वहाँ से रोज़ी देगा जिसका उसे गुमान भी न होगा। जो अल्लाह पर भरोसा करे तो
 वह उसके लिए काफ़ी है। निश्चय ही अल्लाह अपना काम पूरा करके रहता है। अल्लाह ने हर
 चीज़ का एक अन्दाजा नियत कर रखा है

*wa-yarzuqhu min haythu la yahtasibu wa-man yatawakkal 'ala llāhi fa-huwa
 ḥasbuhū 'inna llāha bālighu 'amrihī qad ja'ala llāhu li-kulli shay'in qadran*

وَاللَّائِي يَئْسَنَ مِنَ الْمَحِيضِ مِنْ نِسَائِكُمْ إِنِ
 ارْتَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ وَاللَّائِي لَمْ يَحِضْنَ ج

As for those of your wives who do not hope to have menses, should you have any doubts, their term shall be three months, and for those [as well] who have not yet had menses.

اور تمہاری عورتوں میں جو حیض سے مایوس ہو چکی ہیں اگر ان کے یائسہ ہونے میں شک ہو تو ان کا عدہ تین مہینے ہے اور اسی طرح وہ عورتیں جن کے یہاں حیض نہیں آتا ہے

और तुम्हारी स्त्रियों में से जो मासिक धर्म से निराश हो चुकी हों, यदि तुम्हें संदेह हो तो उनकी इद्दत तीन मास है और इसी प्रकार उनकी भी जो अभी रजस्वला नहीं हुई।

*wa-llā'ī ya'isna mina l-maḥīḍi min nisā'ikum 'ini rtabtum fa-'iddatuhunna
 thalāthatu 'ashhurin wa-llā'ī lam yaḥiḍna*

وَأُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَنْ
يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مِنْ أَمْرِهِ يُسْرًا ﴿٤﴾

As for those who are pregnant, their term shall be until they deliver. And whoever is wary of Allah, He shall grant him ease in his affairs.

اور حاملہ عورتوں کا عدہ وضع حمل تک ہے اور جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کے امر میں آسانی پیدا کر دیتا ہے

और जो गर्भवती स्त्रियाँ हो उनकी इद्दत उनके शिशु-प्रसव तक है। जो कोई अल्लाह का डर रखेगा उसके मामले में वह आसानी पैदा कर देगा

wa-'ulātu l-'aḥmāli 'ajaluhunna 'an yaḍa'na ḥamlaḥunna wa-man yattaqi llāha yaj'al lahū min 'amrihī yusran

ذٰلِكَ اَمْرُ اللّٰهِ اَنْزَلَهُ اِلَيْكُمْ ج وَمَنْ يَتَّقِ اللّٰهَ يُكَفِّرْ عَنْهُ
 سَيِّئَاتِهِ وَيُعْظِمْ لَهُ اَجْرًا ﴿٥﴾

That is the ordinance of Allah which He has sent down to you, and whoever is wary of Allah, He shall absolve him of his misdeeds and give him a great reward.

یہ حکم خدا ہے جسے تمہاری طرف اس نے نازل کیا ہے اور جو خدا سے ڈرتا ہے خدا اس کی برائیوں کو دور کر دیتا ہے اور اس کے اجر میں اضافہ کر دیتا ہے

यह अल्लाह का आदेश है जो उसने तुम्हारी ओर उतारा है। और जो कोई अल्लाह का डर रखेगा उससे वह उसकी बुराईयाँ दूर कर देगा और उसके प्रतिदान को बड़ा कर देगा

*dhālika 'amru llāhi 'anzalahū 'ilaykum wa-man yattaqi llāha yukaffir 'anhu
 sayyi' ātihī wa-yu'zim lahū 'ajran*

أَسْكِنُوهُنَّ مِنْ حَيْثُ سَكَنْتُمْ مِنْ وُجْدِكُمْ وَلَا
تُضَارُّوهُنَّ لِيُضَيِّقُوا عَلَيْهِنَّ

House them where you live, in accordance with your means, and do not harass them to put them in straits,

اور ان مطلقات کو سکونت دو جیسی طاقت تم رکھتے ہو اور انہیں اذیت مت دو کہ اس طرح ان پر تنگی کرو

अपनी हैसियत के अनुसार यहाँ तुम स्वयं रहते हो उन्हें भी उसी जगह रखो। और उन्हें तंग करने के लिए उन्हें हानि न पहुँचाओ।

'askinūhunna min ḥaythu sakantum min wujdikum wa-lā tuḍārrūhunna li-tuḍayyiqū 'alayhinna

وَإِنْ كُنَّ أُولَاتٍ حَمْلٍ فَأَنْفِقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضَعْنَ
حَمْلَهُنَّ فَإِنْ أَرْضَعْنَ لَكُمْ فَآتُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ ^{صَلِّ}

and should they be pregnant, maintain them until they deliver. Then, if they suckle [the baby] for you, give them their wages

اور اگر حاملہ ہوں تو ان پر اس وقت تک انفاق کرو جب تک وضع حمل نہ ہو جائے پھر اگر وہ تمہارے بچوں کو دودھ پلائیں تو انہیں ان کی اجرت دو دو

और यदि वे गर्भवती हो तो उनपर खर्च करते रहो जब तक कि उनका शिशु-प्रसव न हो जाए। फिर यदि वे तुम्हारे लिए (शिशु को) दूध पिलाएँ तो तुम उन्हें उनका पारिश्रामिक दो

wa-'in kunna 'ulāti ḥamlin fa-'anfiqū 'alayhinna ḥattā yaḍa'na ḥamlaḥunna fa-'in 'arḍa'na lakum fa-'ātūhunna 'ujūrahunna

وَأْتِمِرُوا بَيْنَكُمْ بِمَعْرُوفٍ وَإِن تَعَاَسَرْتُم فَسْتَزِضِعْ لَهُ
 أُخْرَى ﴿٦﴾

and consult together honourably; but if you make things difficult for each other, then another woman will suckle [the baby] for him.

اور اسے آپس میں نیکی کے ساتھ طے کرو اور اگر آپس میں کشاکش ہو جائے تو دوسری عورت کو دودھ پلانے کا موقع دو

और आपस में भली रीति से परस्पर बातचीत के द्वार कोई बात तय कर लो। और यदि तुम दोनों में कोई कठिनाई हो तो फिर कोई दूसरी स्त्री उसके लिए दूध पिला देगी

wa-`tamirū baynakum bi-ma`rūfin wa-`in ta`āsartum fa-sa-turḍi`u lahū `ukhrā

لِيُنْفِقُ ذُو سَعَةٍ مِّن سَعَتِهِ ^{صَلِّ} وَمَنْ قُدِرَ عَلَيْهِ رِزْقُهُ
فَلْيُنْفِقْ مِمَّا آتَاهُ اللَّهُ ^ج

Let the affluent man spend out of his affluence, and let
he whose provision has been tightened spend out of
what Allah has given him.

صاحبِ وسعت کو چاہئے کہ اپنی وسعت کے مطابق خرچ کرے اور جس کے رزق میں تنگی ہے وہ اسی
میں سے خرچ کرے جو خدا نے اسے دیا ہے

चाहिए कि समाई (सामर्थ्य) वाला अपनी समाई के अनुसार खर्च करे और जिसे उसकी रोजी
नपी-तुली मिली हो तो उसे चाहिए कि अल्लाह ने उसे जो कुछ भी दिया है उसी में से वह
खर्च करे।

*li-yunfiq dhū sa‘atin min sa‘atihī wa-man qudira ‘alayhi rizquhū fa-l-yunfiq
mimmā ‘ātāhu llāhu*

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا مَّا آتَاهَا ج سَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَ

عُسْرٍ يُسْرًا ﴿٧﴾

Allah does not task any soul except [according to] what He has given it. Allah will bring about ease after hardship.

کہ خدا کسی نفس کو اس سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا ہے جتنا اسے عطا کیا گیا ہے عنقریب خدا تنگی کے بعد وسعت عطا کر دے گا

जितना कुछ दिया है उससे बढ़कर अल्लाह किसी व्यक्ति पर जिम्मेदारी का बोझ नहीं डालता। जल्द ही अल्लाह कठिनाई के बाद आसानी पैदा कर देगा

lā yukallifu llāhu nafsan 'illā mā 'ātāhā sa-yaj'alu llāhu ba'da 'usrin yusran

وَكَايِّنَ مِّنْ قَرْيَةٍ عَتَتْ عَنْ أَمْرِ رَبِّهَا وَرُسُلِهِ
فَحَاسَبْنَاهَا حِسَابًا شَدِيدًا وَعَذَّبْنَاهَا عَذَابًا نُّكْرًا



How many a town defied the command of its Lord and His apostles, then We called it to a severe account and punished it with a dire punishment.

اور کتنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے حکم خدا و رسول کی نافرمانی کی تو ہم نے ان کا شدید محاسبہ کر لیا اور انہیں بدترین عذاب میں مبتلا کر دیا

کितنی ہی بستیاں ہیں جنہوں نے رب اور उसके رسولوں کے آदेश کے مقابلے میں سرکشی کی، تو ہم نے انکی سخت پکڑ کی اور انہیں بुरی یاतना دی

*wa-ka-'ayyin min qaryatin 'atat 'an 'amri rabbihā wa-rusulihī fa-ḥāsabnāhā
ḥisāban shadīdan wa-'adhhabnāhā 'adhāban nukran*

﴿ ٩ ﴾ فذَاقَتْ وَبَالَ أَمْرِهَا وَكَانَ عَاقِبَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا ﴿٩﴾

So it tasted the evil consequences of its conduct, and the outcome of its conduct was ruin.

پھر انہوں نے اپنے کام کے وبال کا مزہ چکھ لیا اور آخری انجام خسارہ ہی قرار پایا

अतः उन्होंने अपने किए के वबाल का मज़ा चख लिया और उनकी कार्य-नीति का परिणाम घाटा ही रहा

fa-dhāqat wabāla 'amrihā wa-kāna 'āqibatu 'amrihā khusran

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا ^{صَلِّ} فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا أُولِي
الْأَلْبَابِ الَّذِينَ آمَنُوا ^ج قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكُمْ

ذِكْرًا ﴿ ١٠ ﴾

Allah has prepared for them a severe punishment. So be wary of Allah, O you who possess intellect and have faith! Allah has already sent down to you a reminder,

اللہ نے ان کے لئے شدید قسم کا عذاب مہیا کر رکھا ہے لہذا ایمان والو اور عقل والو اللہ سے ڈرو کہ اس نے تمہاری طرف اپنے ذکر کو نازل کیا ہے

अल्लाह ने उनके लिए कठोर यातना तैयार कर रखी है। अतः ऐ बुद्धि और समझवालो जो ईमान लाए हो! अल्लाह का डर रखो। अल्लाह ने तुम्हारी ओर एक याददिहानी उतार दी है

'a 'adda llāhu lahum 'adhāban shadīdan fa-ttaqū llāha yā-'ulī l-'albābi lladhīna
'āmanū qad 'anzala llāhu 'ilaykum dhikran

رَسُولًا يَتْلُو عَلَيْكُمْ آيَاتِ اللَّهِ مُبَيِّنَاتٍ لِيُخْرِجَ الَّذِينَ
 آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ

an apostle reciting to you the manifest signs of Allah
 that He may bring out those who have faith and do
 righteous deeds from darkness into light.

وہ رسول جو اللہ کی واضح آیات کی تلاوت کرتا ہے کہ ایمان اور نیک عمل کرنے والوں کو تاریکیوں
 سے نکال کر نور کی طرف لے آئے

(अर्थात्) एक रसूल जो तुम्हें अल्लाह की स्पष्ट आयतें पढ़कर सुनाता है, ताकि वह उन लोगों
 को, जो ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए, अँधेरो से निकालकर प्रकाश की ओर ले
 आए।

*rasūlan yatlū 'alaykum 'āyāti llāhi mubayyinātin li-yukhrija lladhīna 'āmanū wa-
 'amilū ṣ-ṣāliḥāti mina ḏ-ḏulumāti 'ilā n-nūri*

وَمَنْ يُؤْمِنِ بِاللَّهِ وَيَعْمَلْ صَالِحًا يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ
تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا أَبَدًا ^{صَلِّ}

And whoever has faith in Allah and does righteous deeds, He shall admit him into gardens with streams running in them, to remain in them forever

اور جو خدا پر ایمان رکھے گا اور نیک عمل کرے گا خدا اسے ان جنتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے نہریں جاری ہوں گی وہ ان ہی میں ہمیشہ رہنے والے ہیں

जो कोई अल्लाह पर ईमान लाए और अच्छा कर्म करे, उसे वह ऐसे बागों में दाखिल करेगा जिनके नीचे नहरें बह रही होंगी - ऐसे लोग उनमें सदैव रहेंगे

*wa-man yu'min bi-llāhi wa-ya'mal ṣāliḥan yudkhillu jannātin tajrī min taḥṭihā l-
'anhāru khālidīna fihā 'abadan*

﴿ ۱۱ ﴾ قَدْ أَحْسَنَ اللَّهُ لَهُ رِزْقًا

Allah has certainly granted him an excellent provision.

اور اللہ نے انہیں یہ بہترین رزق عطا کیا ہے

अल्लाह ने उनके लिए उत्तम रोज़ी रखी है

qad 'aḥsana llāhu lahū rizqan-i

اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَمَاوَاتٍ وَمِنَ الْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ
يَتَنَزَّلُ الْأَمْرُ بَيْنَهُنَّ

It is Allah who has created seven heavens, and of the earth [a number] similar to them. The command gradually descends through them,

اللہ ہی وہ ہے جس نے ساتوں آسمانوں کو پیدا کیا ہے اور زمینوں میں بھی ویسی ہی زمینیں بنائی ہیں
اس کے احکام ان کے درمیان نازل ہوتے رہتے ہیں

अल्लाह ही है जिसने सात आकाश बनाए और उन्ही के सदृश धरती से भी। उनके बीच
(उसका) आदेश उतरता रहता

*allāhu lladhī khalaqa sab 'a samāwātin wa-mina l-'arḍi mithlahunna yatanazzalu
l-'amru baynahunna*

لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ
 أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا ﴿١٢﴾

that you may know that Allah has power over all things, and that Allah comprehends all things in knowledge.

تاکہ تمہیں یہ معلوم رہے کہ وہ ہر شے پر قادر ہے اور اس کا علم تمام اشیاء کو محیط ہے

ताकि तुम जान लो कि अल्लाह को हर चीज़ का सामर्थ्य प्राप्त है और यह कि अल्लाह हर चीज़ को अपनी ज्ञान-परिधि में लिए हुए है

li-ta 'lamū 'anna llāha 'alā kulli shay'in qadīrun wa-'anna llāha qad 'aḥāṭa bi-kulli shay'in 'ilman

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

**O' Allāh send Your blessings on Muhammad
and the family of Muhammad.**

اے اللہ! رحمت فرما محمد و آل (ع) محمد پر

ऐ अल्लाह मुहम्मद और आले मुहम्मद पर अपनी सलामती रख

allahumma salli `ala muhammadin wa ali muhammadin

**Please recite
Sūra E Fātiḥa
for
ALL MARHUMEEN**

For any errors / comments please write to: rehanL@hotmail.com

Kindly recite Sura E Fatiha for Marhumeen of all those who have worked towards making this small work possible.